

Mitteilungen = Communiqués

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle**

Band (Jahr): **17 (1949)**

Heft 6

PDF erstellt am: **17.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Eine interessante Ferienlektüre

sind immer noch die früheren Jahrgänge unserer Zeitschrift. Sie enthalten manches Wissenswerte über die Anfänge unserer Bestrebungen in der Schweiz, interessante wissenschaftliche Beiträge und viele Gedichte, Novellen und Bruchstücke aus Romanen, die zum Teil längst vergriffen sind. Sie eignen sich auch als orientierende Aufklärungsschriften für uns nahe-stehende Menschen, die sich ein eigenes Urteil bilden wollen. Zustellungen gegen Voreinsendung des Betrages auf unser Konto, zuzüglich Porto.

„Der Kreis“/„Le Cercle“ 1943, 1944, 1945, 1946	je Fr. 8.—
„Der Kreis“/„Le Cercle“, Jahrgang 1947, für Abonnenten	Fr. 9.—
für Außenstehende	Fr. 12.—
„Der Kreis“/„Le Cercle“, Jahrgang 1948, für Abonnenten	Fr. 12.—
für Außenstehende	Fr. 15.—

Une lecture intéressante

que nous vous recommandons pour les vacances c'est toujours les années du Cercle. Ils contiennent quantité de renseignements intéressants sur les débuts de nos efforts en Suisse, des dissertations scientifiques et de nombreuses poésies, nouvelles et fragments de romans qui sont en partie épuisés depuis longtemps. Ils sont également tout indiqués à titre de vulgarisation de nos idées auprès de proches qui désirent se former un jugement personnel. On les envoie contre versement préalable sur notre compte de chèques postaux, port en sus.

„Le Cercle“ 1943, 1944, 1945, 1946	à Fr. 8.—
„Le Cercle“, année 1947, pour abonnés	Fr. 9.—
pour non-abonnés	Fr. 12.—
„Le Cercle“, année 1948, pour abonnés	Fr. 12.—
pour non-abonnés	Fr. 15.—

Nicht wegwerfen . . .

sollte man die gelesenen „Kreis“-Hefte, sondern an unser Postfach zurück-schicken. Ausländische Kameraden, denen durch die Devisensperre ein Abonnement einstweilen nicht möglich ist, sind Ihnen sehr dankbar dafür!

Café-Restaurant „Marconi“

Kanonengasse 29, mit Tram 1 ab Hbf. bis Kanonengasse

Treffpunkt unserer
Kameraden

Vorzügliche Weine - Prima Löwenbräu
Bekannt für gut bürgerliche Küche

Unsere Kameraden von Nah und Fern sind freundlich eingeladen.

Es empfiehlt sich höflich

Der Wirt

Tel. 23.40.91

Mitteilungen - Communiqués

„Der Kreis“, Zürich. Wir treffen uns immer jeden Mittwoch von 20.30 Uhr an in unserem Klublokal. — Rezitationen, kurze Vorträge und Diskussionen über uns berührende Fragen, ebenso musikalische Darbietungen — jeweils um 21 Uhr — an allen Klub-Abenden willkommen. Uns noch nicht bekannte Abonnenten bitten wir, sich immer beim jeweiligen Klubleiter vorzustellen. Interessenten müssen sich unter Adressen-Angabe vorher schriftlich anmelden. — Türkontrolle; blauweiße Ausweiskarte nicht vergessen!

Samstag, 2. Juli, 20—24 Uhr } Festlicher Ausklang im Klublokal!

Sonntag, 3. Juli, 15—24 Uhr } Mario singt! Rolf rezitiert! Und wer noch?!

Nachher **Klubferien** bis und mit 10. August!

Samstag, 13. August, 20—24 Uhr: Gemütlicher Auftakt im Klublokal.

Sonntag, 14. August, 14—24 Uhr: **Sommerfest** (ohne Freinacht!)

„Le Cercle“, Zurich. Nous nous rencontrons, tous les mercredis, dès 20 h. 30 au local du Club. Il nous serait agréable à cette occasion, d'entendre des récitations, de brèves conférences, des discussions sur des problèmes qui nous intéressent, ainsi que des intermèdes musicaux, cela à partir de 21 heures. Nous prions les abonnés que nous ne connaissons pas encore de se présenter au Président ou à son remplaçant. Ceux qui désirent participer à nos réunions sans avoir encore la qualité de membre sont invités à s'annoncer préalablement, par écrit, en indiquant leur adresse. — Contrôle à l'entrée; ne pas oublier la carte d'identité bleu-pâle!

Samedi, 2 juillet, 20—24 h. } Dernière réunion amical au local du Club

Dimanche, 3 juillet, 15—24 h. } Mario chante! Rolf récite! Et qui encore??

Après: **Vacances du Club** jusqu'au 10 août y compris!

Samedi, 13 août, 20—24 h.: Reprise des réunions au Local du Club.

Dimanche, 14 août, 14—24 h.: **Fête d'été** (sans permission de nuit)

Achtung! — Attention!

Die nächste Nummer erscheint erst am **20. Juli !!**

Le prochain numéro ne paraîtra que le **20 juillet**

Le port de retour doit être joint à toute demande ou offre, car les petits frais s'accumulent en sommes énormes à la fin de l'année. Nous sommes également reconnaissants à ceux qui peuvent joindre les frais de port à destination de l'étranger.

Verantwortlich für den deutschen Textteil: Rolf; für die französischen Beiträge: die jeweiligen Einsender. — Diese Zeitschrift, sowie die Photographien des damit verbundenen Bilderdienstes, dürfen an Jugendliche unter achtzehn Jahren weder verkauft noch ausgeliehen werden. Die Redaktion lehnt jede Verantwortung von daraus entstehenden Folgen ab.